



CATHOLIC DIOCESE OF FORT WORTH
THE BISHOP'S OFFICE



Thư Mục Vụ
Gửi tới Quý Linh Mục, Phó Tế, Chủnh Sinh, Tu Sĩ Nam Nữ,
Cộng Đoàn Dân Chúa thuộc Giáo Phận Fort Worth

Ngày 20 Tháng 08, 2021

Các bạn thân mến trong Đức Kitô,

Sau khi tham khảo ý kiến với hội đồng linh mục đại diện, các trường đại học tư vấn, thành phần nhân sự của tôi, và các bác sĩ chuyên môn, tôi viết thư cho bạn để thúc đẩy cân nhắc về một sự cảnh giác mới trong việc tuân giữ các quyết định về việc tham dự Thánh lễ và các cuộc tụ họp khác trong chu kỳ truyền nhiễm mới của bệnh dịch biến thể COVID-19 hiện đang xảy ra trên khắp vùng Bắc Texas. Cần lưu ý rằng biến thể COVID-19 loại 'D' có tỷ lệ lây nhiễm cao hơn nhiều so với các biến thể bệnh dịch khác và những người đã được chích ngừa vẫn có thể bị nhiễm bệnh mà không thấy có triệu chứng; Có nghĩa là họ có thể không nhận thức được rằng họ đã bị nhiễm bệnh và có thể lây lan bệnh cho người khác đặc biệt là cho những người dễ bị tổn thương.

Những người trong ban trật tự và quý vị trong các ban mục vụ/phụng vụ được giao trách nhiệm thực hiện những quyết định an toàn và tất cả chúng ta nên tránh tinh thần tự mãn/bất cần nhưng thi hành/tuân giữ những quyết định quan trọng đó như rửa tay thường xuyên và sử dụng chất khử trùng, duy trì khoảng cách kê cận ít nhất ba feet giữa các cá nhân hoặc theo hộ gia đình và quan trọng nhất là ở nhà nếu mình cảm thấy bị bệnh và/hoặc có các triệu chứng của bệnh dịch COVID-19 hoặc bất kỳ bệnh truyền nhiễm nào khác.

Các quyết định chúng ta thiết lập bảo vệ sự an toàn và sức khỏe tốt đã được chứng minh là thành công trong việc ngăn chặn sự lây lan của bệnh dịch COVID-19 trong cộng đồng của chúng ta. Điều này rất đúng ngay cả trước khi biến chế và phân phối thuốc chích vắc-xin COVID-19. Mùa hè năm nay, chúng ta đã cảm nhận được rằng các quyết định thực hành của chúng ta đã thành công trong việc giảm bớt sự lây lan của bệnh dịch trong các sinh hoạt mùa hè và trại hè. Chúng ta dự đoán trước rằng các hướng dẫn của chúng ta cũng sẽ giảm bớt hiệu quả của sự lây lan của bệnh dịch và giúp bảo vệ những người dễ bị tổn thương khỏi lây bệnh tật, đặc biệt là ngay lúc này chúng ta có một loại thuốc chích vắc-xin an toàn, thuốc chích rất hiệu quả đang có sẵn nếu chúng ta quyết định muốn được chích ngừa. Thuốc chích Vắc-xin COVID-19 hiện đang có sẵn cho tất cả mọi người từ 12 tuổi trở lên và tôi mạnh dạn khuyến khích bạn tham khảo ý kiến với bác sĩ của bạn về việc tiêm thuốc chích vắc-xin.

Đang khi chúng ta khuyến khích đeo khẩu trang, đặc biệt là đối với những người chưa được chích ngừa hoặc người khả năng kháng dịch của thân thể rất yếu kém, chúng ta dành quyết định mang khẩu trang theo sự tùy ý của giáo dân. Chúng ta yêu cầu mọi người cân nhắc và tôn trọng mọi quyết định mà họ thực thi liên quan đến việc đeo khẩu trang có thể ảnh hưởng đến người khác. Mối quan tâm cho người khác phải là điều

THE CATHOLIC CENTER

800 West Loop 820 South • Fort Worth, TX 76108 • (817) 560-3300 • Fax (817) 244-8839 • fwdioc.org
officeofthebishop@fwdioc.org

cần nhớ để giáo dân đi đến quyết định liên quan đến việc đeo khẩu trang. Cả các thừa tác viên Thánh Thể thường lệ và ngoại lệ đều phải đeo khẩu trang khi phân phát Thánh Thể vì sự gần gũi và chạm giữa mọi người trong việc thực thi trách nhiệm mục vụ này. Nếu cần phải sửa đổi các hướng dẫn của chúng ta, thậm chí chỉ tạm thời, chúng tôi sẽ thông báo cho các giáo xứ liên hệ để cùng thi hành. Chúng tôi cảm ơn các bạn trước đã hỗ trợ và hợp tác nếu những điều sửa đổi này trở nên cần thiết.

Các quyết định kèm theo với bức thư này đề cập đến việc cử hành Thánh lễ và các việc phụng vụ khác cùng các cuộc tụ họp có tính cách giao tế và mục vụ khác trong các giáo xứ và các môi trường học đường của chúng ta. Quyết định kèm theo lặp lại và tái khẳng định các nghi thức thánh lễ do Văn phòng Tổng Đại Diện ban hành trong bản ghi ngày 26 tháng 4 năm 2021 và những Hướng Dẫn Tập Trung Giáo Xứ ngoài Thánh lễ do Văn phòng Tổng Đại Diện ban hành trong bản ghi ngày 20 tháng 5 năm 2021. Các quyết định này vẫn có hiệu lực cho đến khi có thông báo mới.

Nếu ai đó cảm thấy bị bệnh hoặc có các triệu chứng của dịch bệnh COVID-19 hoặc bất kỳ loại bệnh truyền nhiễm nào khác, người đó nên ở nhà xin đừng tới tham dự Thánh lễ. Nếu ai đó có trách nhiệm chăm sóc một người bệnh dễ bị tổn thương và rất quan tâm về việc lây nhiễm bệnh cho người đó, vị ấy nên coi đó là một sự bắt buộc cần ở nhà, không phải tới tham dự Thánh lễ. Nếu ai đó không cảm thấy an toàn khi tham dự Thánh lễ vì luôn sợ bị lây nhiễm bệnh, người đó nên ở nhà. Trách nhiệm/bổn phận buộc phải tham dự Thánh lễ vẫn có hiệu lực theo Luật thiên Chúa và giới luật của Giáo hội, ngoại trừ những lý do chính đáng như những lý do được nêu ở trên, ràng buộc mọi người Công giáo nếu không tuân giữ sẽ phạm tội trọng. Nếu sức khỏe của bạn cho phép, bạn nên tới và hiện diện để tham dự Thánh lễ vào các Chủ nhật và các ngày Lễ Buộc.

Đang khi chúng ta biết rõ rằng việc tham dự thánh lễ bằng phương tiện phát trực tuyến hoặc qua TV truyền hình không thay thế cho sự hiện diện tham dự trực tiếp tại Thánh lễ, chúng ta cũng đã học được rằng việc cung cấp để phát trực tuyến Thánh lễ là một dịch vụ rất an ủi cho những người không thể có mặt trong Thánh lễ với cộng đồng giáo xứ của họ. Điều này đặc biệt đúng đối với các thánh lễ an táng, nơi nhiều người thân không thể có mặt vì khó khăn khi phải đi lại từ những nơi xa xôi. Tôi muốn nhắc lại yêu cầu của tôi rằng các giáo xứ xem xét duy trì thực hành phát trực tuyến này vì lợi ích chung bao gồm cả những người phải nhốt mình tại tư gia cũng như những người không thể có mặt để tham dự.

Thân ái tất cả trong Đức Kitô,

+ Michael F. Olson

Đức Cha Michael F. Olson, STD, MA
Giám mục Giáo phận Fort Worth

E. James Hart

Đức Ông E. James Hart
Chương Ấn



THE CATHOLIC CENTER

800 West Loop 820 South • Fort Worth, TX 76108 • (817) 560-3300 • Fax (817) 244-8839 • fwdioc.org
officeofthebishop@fwdioc.org